

Enquête sur les fruits et légumes, 2011



CONFIDENTIEL une fois rempli
Cette enquête est menée en vertu de la *Loi sur la statistique*, Lois révisées du Canada (1985), ch. S-19. En vertu de la *Loi sur la statistique*, il est obligatoire de remplir le présent questionnaire.
If you prefer this questionnaire in English, please check ☐
Le but de cette enquête est d'estimer la superficie en fruits et légumes cultivés au Canada.

Aimeriez-vous donner vos réponses par téléphone lors de l'enquête de l'an prochain?

Oui ☐ Non ☐

A. Revisez l'information sur l'étiquette. Si les renseignements sont incorrects ou incomplets, veuillez faire les corrections nécessaires dans les espaces ci-dessous.

AGOP

Nom de l'exploitation (s'il y a lieu)

CORP

Nom de la société (s'il y a lieu)

CHEF D'EXPLOITATION

OPER1

Nom de famille

Ind. rég.

Téléphone

Prénom usuel

Ind. rég.

FAX

Location de téléphone alternative

Ind. rég.

Téléphone

ADR

R.R.

Case postale

Numéro et nom de la rue

Code postal

Bureau de poste (nom de la ville ou du village où le courrier est reçu)

Adresse courriel (si disponible)

ASSOCIÉ

OPER2

Nom de l'associé (nom de famille)

Ind. rég.

Téléphone

Prénom usuel

Ind. rég.

FAX

Location de téléphone alternative

Ind. rég.

Téléphone

ADR

R.R.

Case postale

Numéro et nom de la rue

Code postal

Bureau de poste (nom de la ville ou du village où le courrier est reçu)

☐ Veuillez cocher si l'adresse et le numéro de téléphone sont les mêmes que celui du chef d'exploitation.

ASSOCIÉ

OPER3

Nom de l'associé (nom de famille)

Ind. rég.

Téléphone

Prénom usuel

Ind. rég.

FAX

Location de téléphone alternative

Ind. rég.

Téléphone

ADR

R.R.

Case postale

Numéro et nom de la rue

Code postal

Bureau de poste (nom de la ville ou du village où le courrier est reçu)

☐ Veuillez cocher si l'adresse et le numéro de téléphone sont les mêmes que celui du chef d'exploitation.

B. Avez-vous l'intention de cultiver des fruits et/ou des légumes pour la vente en 2011? Ne pas inclure les fruits et les légumes de serre.

Oui 200 1

Non 200 2

temporairement sans production de fruits et/ou de légumes

Non 200 3

ne produit plus de fruits et/ou de légumes

Non 200 4

n'a jamais produit de fruits ou de légumes

Les fruits ou les légumes cultivés dans votre ferme sont-ils certifiés biologiques?

Oui 300 1

Non 300 2

Veuillez nous fournir le nom de votre organisme certificateur.

- Si vous avez répondu OUI à B, allez à la section C.
- Si vous avez répondu NON à B, allez à la section F, page 4.

C. UNITÉS DE MESURE

Allez-vous déclarer la superficie visée en:

199 1

acres

199 3

hectares

199 5

arpents

D. SUPERFICIE EN FRUITS (CULTIVÉS POUR LA VENTE)

Allez-vous cultiver des fruits pour la vente en 2011?

Oui 310 1

Non 310 2

(passez à la section E)

Pour les fruits suivants, veuillez donner séparément la superficie totale cultivée et les superficies en production destinées au marché du frais et à la transformation. Exclure les fruits cultivés pour votre propre usage.

	2011					
	Superficie totale (en production et non-production, inclure les superficies louées)	Superficie en production				
		pour le marché du frais		pour la transformation		
		1/10	1/10	1/10	1/10	
1. Pommes	401		402		403	
2. Abricots	404		405		406	
3. Bleuets en corymbe	441		442		443	
4. Bleuets nains	444		445		446	
5. Cerises douces	407		408		409	
6. Cerises aigres	411		412		413	
7. Canneberges	447		448		449	
8. Raisins Labrusca (de table)	451		452		453	
9. Raisins vinifera	454		455		456	
10. Kiwis	481		482		483	
11. Nectarines	414		415		416	
12. Pêches	417		418		419	
13. Poires	421		422		423	
14. Prunes et pruneaux	424		425		426	
15. Framboises	461		462		463	
16. Saskatoons (amélanches)	434		435		436	
17. Fraises	464		465		466	
18. Autres fruits Précisez	400		420		430	
19. Autres fruits Précisez	486		484		485	
20. Autres fruits Précisez	489		487		488	

E. SUPERFICIE EN LÉGUMES (CULTIVÉS POUR LA VENTE)

Allez-vous cultiver des légumes pour la vente en 2011? Ne pas inclure les légumes de serre.

Oui

110

1

Non

110

2

(passez à la section F)

Pour les légumes suivants, quelle superficie a été cultivée ou sera cultivée pour la vente en 2011? Veuillez donner séparément les superficies cultivées pour le marché du frais et celles cultivées pour la transformation. Exclure les légumes cultivés pour votre propre usage.

	2011					
	Superficie totale (en production et non-production, inclure les superficies louées) 1/10	Superficie en production				
		pour le marché du frais 1/10		pour la transformation 1/10		
1. Asperges	275		201		202	
2. Haricots verts ou jaunes	276		205		206	
3. Betteraves	277		207		208	
4. Brocoli	278		211		212	
5. Choux de Bruxelles	279		213		214	
6. Choux chinois	823		225		226	
7. Choux ordinaires	822		223		224	
8. Carottes miniatures	820		215		216	
9. Carottes régulières	821		217		218	
10. Choux-fleurs	284		227		228	
11. Céleri	282		221		222	
12. Concombres et cornichons	285		231		232	
13. Ail	505		229		230	
14. Poireaux	507		219		220	
15. Laitue pommée	826		233			
16. Laitue frisée (incluant Romaine)	827		235			
17. Melons (melons d'eau)	508		239		240	
18. Autres melons (inclure cantaloupes, melons d'hiver, etc.)	510		243		244	
19. Oignons secs	287		237		238	
20. Oignons verts ou en bottes, échalotes	828		241			
21. Persil	825		247		248	
22. Panais	511		249		250	
23. Petits pois (vert)	288		245		246	
24. Piments et poivrons	289		251		252	
25. Pommes de terre	516		517		518	
26. Citrouilles	513		234		242	
27. Radis	829		253			
28. Rhubarbe	291		255		256	
29. Rutabagas et navets	292		257		258	
30. Épinards	293		261		262	
31. Courges (inclure les zucchini)	515		259		260	
32. Maïs sucré (blé d'inde) (exclure le maïs grain)	295		265		266	
33. Tomates	296		267		268	
34. Autres légumes Précisez	297		271		272	
35. Autres légumes Précisez	501		254		269	

F. Exploitez-vous encore une ferme? (Répondez à la question seulement si vous avez inscrit "NON" à la question B, à la page 2.)

Oui

004		00
-----	--	----

Allez à la section G.

Non, n'exploite plus

004		13
-----	--	----

Non, nouvel exploitant

004		12
-----	--	----

Non, autre

052		1
-----	--	---

Expliquez dans la section des "Commentaires", puis continuez à la section G.

N'EXPLOITE PLUS

1. Pourquoi cette ferme n'est-elle plus exploitée?

(Réservé au bureau)

030	
-----	--

2. L'exploitant prévoit-il reprendre l'exploitation de cette ferme plus tard?

Oui

031		1
-----	--	---

 → Quand

032		
-----	--	--

année mois

Non

--

 Ne sait pas

--

CHANGEMENT D'EXPLOITANT

3. Pourquoi l'exploitant de cette ferme a-t-il changé? ((x) une case)

a) vente

033		1
-----	--	---

b) location (durée du bail) (année(s))

033		2
-----	--	---

c) exploitant à la retraite

033		3
-----	--	---

d) décès de l'exploitant

033		4
-----	--	---

e) autres (veuillez préciser)

033		5
-----	--	---

G. RÉPONDANT

Les renseignements figurant sur ce questionnaire ont été fournis par: (faire un (x) dans une case)

a) l'exploitant agricole (OPER1)	<table border="1"><tr><td>054</td><td></td><td>1</td></tr></table>	054		1	d) un ouvrier agricole	<table border="1"><tr><td>054</td><td></td><td>4</td></tr></table>	054		4
054		1							
054		4							
b) un associé (OPER2 or OPER3)	<table border="1"><tr><td>054</td><td></td><td>2</td></tr></table>	054		2	e) une autre personne (précisez la relation avec OPER1)				
054		2							
c) le conjoint (s'il diffère de l'associé)	<table border="1"><tr><td>054</td><td></td><td>3</td></tr></table>	054		3		<table border="1"><tr><td>054</td><td></td><td>5</td></tr></table>	054		5
054		3							
054		5							

COMMENTAIRES DU RÉPONDANT

Réservé au bureau

052	
-----	--

Intervieweur

Bureau régional

Intervieweur principal

Bureau central

H. RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Confidentialité

Vos réponses sont confidentielles.

La loi interdit à Statistique Canada de divulguer toute information recueillie qui pourrait dévoiler l'identité d'une personne, d'une entreprise ou d'un organisme sans leur permission ou sans en être autorisé par la *Loi sur la statistique*. Les dispositions de confidentialité de la *Loi sur la statistique* ne sont pas touchées par la *Loi sur l'accès à l'information* ou toute autre loi. Ainsi, par exemple, l'Agence du revenu du Canada ne peut pas accéder à des données d'enquête identifiables de Statistique Canada.

Les données de cette enquête serviront uniquement à des fins statistiques et seront publiées sous forme agrégée seulement.

Couplages d'enregistrements

Dans le but d'améliorer les données de la présente enquête, Statistique Canada pourrait combiner les renseignements de cette enquête avec ceux provenant d'autres enquêtes ou de données administratives.

Ententes de partage de données

Afin d'éviter tout doublement d'enquêtes, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de renseignements avec des organismes statistiques provinciaux, qui doivent garder les données confidentielles et les utiliser uniquement à des fins statistiques. Statistique Canada communiquera les données de la présente enquête seulement aux organismes ayant démontré qu'ils avaient besoin de les utiliser.

L'**article 11** de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de renseignements avec des organismes statistiques provinciaux qui satisfont à certaines conditions. Ces organismes doivent posséder l'autorisation légale de recueillir les mêmes renseignements, sur une base obligatoire, et les lois en vigueur doivent contenir essentiellement les mêmes dispositions que la *Loi sur la statistique* en ce qui concerne la confidentialité et les sanctions imposées en cas de divulgation de renseignements confidentiels. Comme ces organismes possèdent l'autorisation légale d'obliger les entreprises à fournir les mêmes renseignements, on ne demande pas le consentement des exploitations agricoles et celles-ci ne peuvent s'opposer au partage de leurs données.

Pour la présente enquête, des ententes en vertu de l'**article 11** ont été conclues avec les organismes statistiques provinciaux de Terre-Neuve-et-Labrador, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, du Québec, de l'Ontario, du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta et de la Colombie-Britannique.

Les données partagées seront limitées à celles des exploitations agricoles situées dans la province en question.

L'**article 12** de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de renseignements avec des organismes gouvernementaux fédéraux ou provinciaux. En vertu de cet article, vous pouvez refuser de partager vos renseignements avec l'un ou l'autre de ces organismes en écrivant une lettre d'opposition au statisticien en chef et en la retournant à l'adresse ci-dessous. Veuillez préciser le nom de l'enquête et les organismes avec lesquels vous ne voulez pas partager vos données.

Statistique Canada
Statisticien en chef
Édifice R. H. Coats, 26e étage, section A
100 promenade Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario K1A 0T6

Pour la présente enquête, des ententes en vertu de l'**article 12** ont été conclues avec le ministère de l'agence statistique de l'Île-du-Prince-Édouard, le ministère de l'Agriculture et Aquaculture du Nouveau-Brunswick, le ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales de l'Ontario, le Manitoba Department of Agriculture, Food and Rural Initiatives, le Saskatchewan Ministry of Agriculture et le British Columbia Ministry of Agriculture and Lands.

Dans le cas des ententes conclues avec des organismes gouvernementaux provinciaux, les données partagées seront limitées à celles des exploitations agricoles situées dans la province en question.